

Súd: Okresný súd Trenčín
Spisová značka: 2T/9/2016
Identifikačné číslo súdneho spisu: 3116010168
Dátum vydania rozhodnutia: 31. 03. 2017
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Beáta Schmidtová
ECLI: ECLI:SK:OSTN:2017:3116010168.1

Uznesenie

Okresný súd Trenčín v trestnej veci vedenej proti obvinenej ml. Q. Z., nar. XX.XX.XXXX v H., trvale bytom O. - V., ul. Z. XXX/X, G. republika, pre prečin krádeže podľa § 212 ods. 2 písm. c) Tr. zákona, samosudkyňou JUDr. Beátou Schmidtovou v Trenčíne dňa 31.01.2017, takto

rozhodol:

Podľa § 241 ods. 1 písm. c) Tr. poriadku v spojení s § 215 ods. 1 písm. d) Tr. poriadku a v spojení s § 9 ods. 1 písm. g) Tr. poriadku **s a z a s t a v u j e** trestné stíhanie obvinenej ml. Q. Z., nar. XX.XX.XXXX, vedené na Okresnom súde Trenčín pod sp. zn. 2T/9/2016, na základe obžaloby Okresnej prokuratúry Trenčín č. k. 1Pv/403/15/3309-21 zo dňa 03.02.2016, pre prečin krádeže podľa § 212 ods. 2 písm. c) Tr. zákona, na skutkovom základe, že

dňa 04.06.2015 o 18.05 hodine v nákupnom stredisku E. na ulici O. č. XXXX v K. využila nepozornosť T. I. a z vešiaka nákupného vozíka, ktorý mala T. I. pri sebe jej odcudzila dámsku kabelku béžovej farby s obsahom 2 ks kožených peňaženiek, rôzne časopisy, finančnú hotovosť v sume 6,62 Eur, osobné doklady ako vodičský preukaz, občiansky preukaz a kartičku poisťovne V. zdravotnej poisťovne, zľavové kartičky do obchodov pre dôchodcov, čím T. I. spôsobila škodu na odcudzených veciach v sume 30 Eur a škodu odcudzením finančnej hotovosti v sume 6,62 Eur,

pretože trestné stíhanie je neprípustné, nakoľko tak ustanovuje medzinárodná zmluva.

odôvodnenie:

Dňa 04.02.2016 bola na Okresný súd Trenčín podaná na obvinenú ml. Q. Z., nar. XX.XX.XXXX, obžaloba Okresnej prokuratúry Trenčín č. k. 1Pv/403/15/3309-21 zo dňa 03.02.2016, pre prečin krádeže podľa § 212 ods. 2 písm. c) Tr. zákona, a to na skutkovom základe uvedenom v obžalobe, ako aj vo výrokovej časti tohto uznesenia. Trestná vec je vedená na Okresnom súde Trenčín pod sp. zn. 2T/9/2016.

Okresný súd Trenčín podnetom zo dňa 11.02.2015, adresovaným Ministerstvu spravodlivosti SR, inicioval odovzdanie trestnej veci vedenej na Okresnom súde Trenčín sp. zn. 2T/9/2016 proti obvinenej ml. Q. Z. podľa § 529 Tr. poriadku do G. republiky.

Dňa 04.07.2014 bolo súdu doručené oznámenie Ministerstva spravodlivosti SR č. 39652/2016/83/K11/ZG zo dňa 11.04.2016, z ktorého vyplynulo, že príslušným justičným orgánom pre konanie v G. republike bude Okresné štátne zastupiteľstvo v A..

Predmetný podnet na odovzdanie trestnej veci doplnil súd na podnet Okresného štátneho zastupiteľstva v A. podaním zo dňa 02.06.2016.

Dňa 24.11.2016 bolo súdu doručené oznámenie Ministerstva spravodlivosti SR č. 39652/2016/83/K11/ZG zo dňa 15.11.2016 o právoplatnom rozhodnutí v odovzdanej trestnej veci. Prílohu tohto oznámenia tvoril rovnopis rozsudku Okresného súdu v Karvinej sp. zn. 3Tm/13/2016 zo dňa 10.10.2016, právoplatný dňa 19.10.2016, ktorým bola ml. Q. Z. uznaná vinnou zo spáchania odovzdanej trestnej veci (skutok kvalifikovaný v G. republike ako previnenie krádeže podľa § 205 ods. 1 písm. d) Tr. zákonníka) a bol jej uložený trest odňatia slobody v trvaní 3 (tri) mesiace, ktorého výkon bol podmienične odložený na skúšobnú dobu v trvaní 1 (jeden) rok.

Podľa § 241 ods. 1 písm. c) Tr. poriadku obžalobu podanú na súde pre prečin a zločin s hornou hranicou trestnej sadzby neprevyšujúcou osem rokov preskúma samosudca a podľa jej obsahu a obsahu spisu trestné stíhanie zastaví, ak sú tu okolnosti uvedené v § 215 ods. 1.

Podľa § 215 ods. 1 písm. d) Tr. poriadku prokurátor zastaví trestné stíhanie, ak je trestné stíhanie neprípustné podľa § 9.

Podľa § 9 ods. 1 písm. g) Tr. poriadku trestné stíhanie nemožno začať, a ak už bolo začaté, nemožno v ňom pokračovať a musí byť zastavené, ak tak ustanovuje medzinárodná zmluva.

Podľa článku 35 ods. 1 Európskeho dohovoru o odovzdávaní trestného konania (publikovaného pod číslom 551/1992 Zbierky), osobu, nad ktorou bol vynesený právoplatný a vykonateľný trestný rozsudok, nemožno pre ten istý čin ani stíhať, ani odsúdiť, ani na nej nemožno vykonať trest v inom zmluvnom štáte, pokiaľ

a) bola zbavená viny,

b) uložený trest:

(i) bol úplne vykonaný alebo sa vykonáva, alebo

(ii) úplne alebo z jeho nevykonanej časti podliehal milosti alebo amnestii, alebo

(iii) nemôže už byť vykonaný vzhľadom na premičanie;

c) súd uznal obžalovaného za vinného a upustil od potrestania.

Podľa článku 50 Charty základných práv Európskej únie (upravujúci právo nebyť stíhaný alebo potrestaný v trestnom konaní dvakrát za ten istý trestný čin) nikoho nemožno stíhať alebo potrestať v trestnom konaní za trestný čin, za ktorý už bol v rámci Únie oslobodený alebo odsúdený konečným rozsudkom v súlade so zákonom.

Citované ustanovenia Trestného poriadku a medzinárodných zmlúv zakotvujú princíp, podľa ktorého nie je možné trestne stíhať osobu, voči ktorej bolo trestné stíhanie za ten istý skutok právoplatne skončené. Keďže trestné stíhanie obvinenej ml. Q. Z., vedené na Okresnom súde Trenčín pod sp. zn. 2T/9/2016, bolo odovzdané do G. republiky, kde bolo právoplatne skončené rozsudku Okresného súdu v A. sp. zn. 3Tm/13/2016 zo dňa 10.10.2016, právoplatný dňa 19.10.2016, muselo byť trestné stíhanie vedené voči obvinenej ml. Q. Z. na Okresnom súde Trenčín pod sp. zn. 2T/9/2016 pre neprípustnosť trestného stíhania zastavené.

Z týchto dôvodov súd rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu môže prokurátor a obvinený podať sťažnosť do 3 (troch) dní od jeho oznámenia (doručenia) prostredníctvom Okresného súdu Trenčín na Krajský súd v Trenčíne. Podaná sťažnosť má odkladný účinok.